ชื่อเรื่องวิทยานิพนธ์

ผลกระทบของสถาบันการเงินขนาดย่อมต่อสวัสดิการ ครอบครัวในรัฐฉินภาคเหนือของสหภาพพม่า

ผู้เขียน

นางสาวโซ นันคา ถินน์

ปริญญา

เศรษฐศาสตรมหาบัณฑิต

คณะกรรมการที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์

รศ. คร. วรวิทย์ เจริญเลิศ

ประธานกรรมการ

อ. คร. แคนเนียล ชอล์ค

กรรมการ

## บทคัดย่อ

ในประเทศที่กำลังพัฒนา สถาบันการเงินขนาดย่อม เป็นหนึ่งในหลายๆวิธีการที่ช่วย แก้ปัญหาความยากจนที่มีประสิทธิภาพ การที่คนจนขาดเงินลงทุน ในการที่จะนำไปใช้ในการสร้าง รายได้เพื่อใช้จ่ายในชีวิตประจำวันเพื่อความอยู่รอดนั้น จัดว่าเป็นข้อจำกัดสำหรับพวกเขา

การมีการพัฒนาที่ต่างได้ประโยชน์ร่วมกันของสถาบันการเงินขนาดย่อม และผู้ยืม เช่น การที่สถาบันการเงินขนาดย่อมอยู่ได้อย่างยั่งยืน และสวัสดิการของผู้ยืมก็ดีขึ้นนั้น เป็นส่วนสำคัญ ในด้านอุปทานและอุปสงค์ ถ้าคนจนไม่สามารถหลุดพ้นจากความยากจนได้ การจะอยู่ดีกินดีได้ก็จะ ไม่เกิดขึ้น นอกจากนั้นแล้ว จุดมุ่งหมายของสถาบันการเงินขนาดย่อมทางด้านการพัฒนาทางสังคม และเสรษฐสาสตร์สำหรับคนยากจนก็จะไม่บรรลุจุดประสงค์ได้

ในสหภาพพม่า สถาบันการเงินขนาดย่อมเกิดขึ้นโดยองค์กรพัฒนาเอกชนและเป็น โครงการด้านมนุษยธรรม สหภาพพม่าไม่มีสถาบันการเงินขนาดย่อมที่ถูกกฎหมาย ทั้งนี้เพราะ กฎหมายที่เข้มงวดของรัฐบาล ดังนั้นแล้วการช่วยเหลือจากนานาชาติในสหภาพพม่าจึงมีน้อยเมื่อ เปรียบเทียบกับประเทศที่กำลังพัฒนาด้วยกัน

การศึกษานี้มีจุดประสงค์ที่จะศึกษาถึงผลกระทบของโครงการของสถาบันการเงินขนาด ย่อมต่อสวัสดิการครอบครัว ในด้านรายได้ของครอบครัว ค่าใช้จ่ายต่างๆ และค่าอาหาร การศึกษา ใช้ข้อมูลจาก การสำรวจแบบกึ่งทดลองซึ่งทำการศึกษาในรัฐฉิน ภาคเหนือของพม่า ผลกระทบด้าน เดียวจากการวิเคราะห์ทางเศรษฐศาสตร์ได้จาก ฟังก์ชันอรรถประโยชน์ภาคครัวเรือน และ สมการ อุปสงค์แบบเงื่อนไข

ผลการศึกษาพบว่าสถาบันการเงินขนาดย่อมไม่มีผลกระทบต่อสวัสดิการของผู้ยืม โดยดู จากกิจกรรมที่ก่อให้เกิดรายได้ ทั้งนี้เป็นเพราะว่าจำนวนที่กู้ยืมไม่เพียงพอ อย่างไรก็ตาม สถาบัน การเงินนี้ช่วยแก้ปัญหาในชีวิตประจำวันแบบระยะสั้นโดยเฉพาะเมื่อสามารถนำเงินไปซื้ออาหารใน ประจำวันได้

อัตราเงินเฟ้อที่สูงยังเป็นอุปสรรคสำคัญสำหรับสถาบันการเงินขนาดย่อม ในการส่งเสริม การออมเงินของผู้กู้ยืม ถ้าออมได้ก็จะสร้างประโยชน์มากๆสำหรับครอบครัวที่ยากจน ในทาง ตรงกันข้าม การขาดโอกาสทางการตลาดก็เป็นอุปสรรคหลักสำหรับครอบครัวที่ทำการเกษตรกรรม ในการที่จะสร้างรายได้ให้กับครอบครัว

ท้ายที่สุด สวัสดิการของครอบครัว สังคมและเป้าประสงค์ทางเศรษฐกิจของสถาบัน การเงินขนาดย่อม โดยองค์กรพัฒนาเอกชน คงจะไม่บรรลุจุดประสงค์ได้ในประเทศที่ไม่มีการเปิด โอกาสทางการตลาด

## ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ Copyright<sup>©</sup> by Chiang Mai University All rights reserved

E MAI

Thesis Title Impact of Microfinance on Household Welfare in

Northern Chin State of Myanmar

**Author** Ms. Soe Nandar Linn

**Degree** Master of Economics

**Thesis Advisory Committee** 

Assoc. Prof. Dr. Voravidh Charoenloet

Chairperson

Lect. Dr. Daniel Schoch

Member

## **ABSTRACT**

In developing countries, microfinance is one of the most effective development tools used to alleviate poverty, mainly because lack of capital is one of the constraints on the poor when trying to generate the income needed for the daily survival.

The mutual development of microfinance institutions and their borrowers, with both the financial sustainability of the microfinance institutions as well as improvements in borrowers' welfare, is important for both the supply and demand sides of this kind of program. If the poor cannot come out of poverty, the welfare state cannot exist. Furthermore, the goal of the microfinance institution, which is the social and economic development of the poor cannot be achieved if they have no capital.

In Myanmar, microfinance programs have been implemented by the Non-Governmental Organizations (NGOs), as humanitarian projects as there has been formalized and legal microfinance institution in Myanmar, because of the restrictions of the Myanmar government. Consequently, international aid to Myanmar has been limited when compared to similar developing countries.

This study undertakes an assessment of the impact of Myanmar microfinance programs on household welfare in terms of the household income from, expenditure on and consumption of rice by using data from a quasi-experimental survey conducted in the Northern Chin State of Myanmar. The single impact equation used for the econometric analysis is derived from the household utility function and conditional demand equation.

The results prove that the microfinance loan did not contribute to the borrowers' welfare through their income generation activities, because of the insufficient loan available. However, it did solve short term daily survival issues especially in terms of food.

High inflation is also major obstacle for microfinance institution when trying to promote saving for the borrowers, something provide which can much benefit to the poor households. Furthermore, the lack of market opportunities is a major constraint on the agricultural households when trying to generate income.

Finally, the welfare of the households, as well as the social and economic goals of the microfinance institutions set up by NGOs, are likely to fail in a country creates few market opportunities.